З А П И С Н И К
за извршен инспекциски надзор

Архивски знак: _____
Рок на чување: _____ год.
_____ 20____ год.
Потпис: _____

Ип 1 бр. 57-48
Датум: 1.6.2021 година

1) Податоци за субјектот на инспекцискиот надзор

Назив на субјектот на надзорот	Здружение-Еднакви за сите-Кочани **(во натамошниот текст: Здружение)**
Седиште/адреса на субјектот	–
Адреса за е-пошта	
Телефон	
Матичен број на субјектот	
Даночен број на субјектот	
Број на жиро-сметка на субјектот	
Банка депонент	НЛБ АД – Скопје
Одговорно лице на субјектот /	

Име и презиме:	Телефон	Е-пошта
овластено лице, претседател		

2) Податоци за инспекцискиот надзор

Вид на инспекцискиот надзор	1. РЕДОВЕН	2. **ВОНРЕДЕН**	3.КОНТРОЛЕН
Датум на почеток на инспекцискиот надзор	28.5.2021 г.	Време на почеток на инспекцискиот надзор	11:30 ч.
Датум на завршување на инспекцискиот надзор	31.5.2021 г.	Време на завршување на инспекцискиот надзор	14:20 ч.

Министерство за култура на Република Северна Македонија
Ministria e Kulturës e Republikës së Maqedonisë së Veriut
Ул. „Ѓуро Ѓаковиќ“ бр. 61, Скопје Република Северна Македонија
Rr."Gjuro Gjakoviq" nr.61, Shkup Republika e Maqedonisë së Veriut
+389 23240 643 и 075/273-066
www.kultura.gov.mk

Назив на објектот – инсталацијата каде што се врши надзорот	Објект, Нова Македонија – Министерство за култура, Сектор за управен и инспекциски надзор
Главна дејност на објектот – инсталацијата каде што се врши надзорот	(-шифра)
Адреса на објектот – инсталацијата каде што се врши надзорот	ул. „Св. Кирил и Методиј“ бр. 54, Скопје

3) Инспекцискиот надзор е извршен врз основа на:

1. Иницијатива бр. 20-4494/1 од 9.3.2021 година, поднесена од Секторот за дејности од областа на културата и уметноста на МК.

4) Инспекцискиот надзор е извршен од:

, виш инспектор – Раководител на Одделението за инспекциски надзор во МК.

5) Предмет на инспекцискиот надзор:

Предмет: Инспекцискиот надзор се врши од аспект на спроведување на членот 68 од Законот за културата („Сл. весник на РМ" бр. 31/98, 49/2003, 82/2005, 24/2007, 116/10, 47/11, 51/11, 136/12, 23/13, 187/13, 44/14, 61/15, 154/15, 39/16 и 11/18), односно наменското користење на преведените средства од Буџетот на РСМ, преку МК во износ од 125.000 денари, од одобрените 250.000 денари, согласно со Договорот бр. 20-5221/1 од 28.4.2020 година, за учество во финасирање на Проектот – Урбана современа уметност на македонската мулти-култи традиција, од национален интерес во културата од областа на музичка и сценско-уметничка дејност за 2020 година, и постапување по обврската во рок од еден месец сметано од денот на завршувањето на проектот до МК да биде доставен извештај за реализација што содржи наративен приказ за реализација на проектот, спецификација за вкупно потрошените средства (Образец-Финансиски извештај за реализација на проектот, достапен на веб – страницата на МК), договори, сметки, фактури, конечен финасиски план со сите износи на потрошени средства и извори на финансирање, како и друга потребна документација (банкови изводи, фото и/или видео документација и слично).

Министерство за култура на
Република Северна Македонија
Ministria e Kulturës e
Republikës së Maqedonisë së Veriut

Ул. „Ѓуро Ѓаковиќ “ бр. 61, Скопје
Република Северна Македонија
Rr."Gjuro Gjakoviq" nr.61, Shkup
Republika e Maqedonisë së Veriut

+389 23240 643 и
075/273-066
www.kultura.gov.mk

Основ:член 82 став (1) и член 68 од Законот за културата и член 71 став (1) од Законот за инспекцсики надзор („Службен весник на РСМ“ бр. 102/2019).

6)Во извршувањето на овој инспекциски надзор:

не се употребени листи за проверка, од причина што станува за вонреден инспекциски надзор, а истите се задолжителни при редовен инспекциски надзор согласно со член 70 став 3 од Законот за инспекциски надзор.

7) За време на извршувањето на инспекцискиот надзор, субјектот на надзор беше претставуван од:

Име и презиме	Телефон	Е-пошта
овластено лице, претседател		

8) За време на извршување на инспекцискиот надзор не беа присутни други лица:

Име и презиме	Телефон	Е-пошта

9)Инспекторот кој го изврши инспекцискиот надзор, пред почетокот на надзорот, на субјектот на надзор му ги презентираше целите и предметот/опфатот на вонредниот инспекциски надзор и му ги објасни правата и обврските на субјектот на надзор.

10) Во инспекцискиот надзор се констатирани следниве наоди за утврдената фактичка состојба:

-По поднесената пријава на годишниот конкурс за финансирање на проекти од национален интерес во културата за 2020 г., од областа на музичката и сценско уметничка дејност, со Решение на министерот за култура УП1 бр. 20-4956/2019 од 14.2.2020 г., прифатен е проектот - Урбана современа уметност на македонската мулти-култи традиција поднесен од Здружението, а за финансирање на проектот одобрени се средства во износ од 250.000 денари.

Министерство за култура на
Република Северна Македонија
Ministria e Kulturës e
Republikës së Maqedonisë së Veriut

Ул. „Ѓуро Ѓаковиќ “ бр. 61, Скопје
Република Северна Македонија
Rr."Gjuro Gjakoviq" nr.61, Shkup
Republika e Maqedonisë së Veriut

+389 23240 643 и
075/273-066
www.kultura.gov.mk

-Врз основа на горецитираното Решение на министерот за култура, склучен е Договор бр. 20-5221/1 од 28.4.2020 година, со којшто се одобрени средства од Буџетот на РСМ во износ од 250.000 денари за реализација на горенаведениот проект.

-Со Барањето за исплата на сите одобрени средства, заведено во писарницата на МК под број 20-5221/2 од 19.5.2020 г., Здружението доставило и Образец за оперативен и финасиски план за користење на одобрените средства за реализација на овој Проект (по намени и износи) кој што е составен дел од Договорот, согласно со член 3 став (2). Во оперативниот и финасиски план се предвидени средства за хонорари за четири координатори (111.112 денари), мобилизација за присуство на поголем број млади на циклус обуки и присуство на мултиетнички концерт и гориво (30.000 денари), одржување на концертот со пријавени музички уметници од различни заедници (70.000 денари), прес коктел презентација, извештај (35.000 денари), банкарски трошоци (3.888 денари)

-Со Решение за преведување на средства бр. 20-5221/3 од 11.6.2020 година на министерот за култура, на жиро-сметката на Здружението, авансно се преведени 125.000 денари (Банков извод бр. 12 од 19.6.2020 година).

Според презентираната фото документација, како и изјавата на присутното лице, Проектот - Урбана современа уметност на македонската мулти-култи традиција, Скопје бил реализиран во неколку фази и тоа:

-подготвителни активности (планирање на трошење на буџетот, обезбедување на набавувачи и испорачатели на услуги, избор на музички уметници, подготовка на програма за концертот и план за имплементација);

-фаза на имплементација 1 - средба со медиуми на 3.6.2020 г., во хотел „Амор"), за што на увид е презентирана Покана од 27.5.2020 година до медиумите како и Програма за презентација на Проектот со дискусија и коктел (на увид се презентирани фотографии);

-фаза на имплементација 2 –ширење на информацијата и вршење мобилизација на поголем број млади волонтери и учесници на мултиетничкиот концерт, средби, пријавување, разговори и договори (на увид се презентирани фотографии);

-фаза на имплементација 3 – одржување на концертот со пријавените музички уметници од различни заедници (македонци, срби и роми). Имајќи ја предвид состојбата со пандемијата COVID 19, со почитување на мерките и протоколите,

Министерство за култура на
Република Северна Македонија
Ministria e Kulturës e
Republikës së Maqedonisë së Veriut

Ул. „Ѓуро Ѓаковиќ " бр. 61, Скопје
Република Северна Македонија
Rr."Gjuro Gjakoviq" nr.61, Shkup
Republika e Maqedonisë së Veriut

+389 23240 643 и
075/273-066
www.kultura.gov.mk

оддржани се неколку настани, односно концерти на отворено на повеќе локации во градот и тоа за верскиот празник Петровден, патронот на градот Кочани на 12 јули 2020 година (на увид се презентирани фотографии);

-завршна фаза – коктел

- Трошење на програмските средства и преземените обврски за реализација на проектот од програма 40-музичка и сценско уметничка дејност се прикажани во следната табела:

Р. бр	Доверител	Намена	Трошок	Ненамирени обврски	Забелешка
1.	Физички лица [redacted] а)	Авторски хонорари (соработници од Кочани, координатори за подготовка и реализација на планираните активности при реализација на Проектот)	100.000		Платено по склучени Договори бр. 03-05/20-4, бр. 03-05/20-2, бр. 03-05/20-3 и бр. 03-05/20-1 сите од 13.5.2020, на трансакциски сметки Банков извод бр. 13 од 26.6.2020 г.,
2.	Макпетрол АД, Скопје	Трошоци за гориво при реализација на Проектот	13.000		Платено по ф-ра бр. 79590 Банков извод бр.13 од 26.6.2020 г.,
3.	Волонтери	Хонорари за мобилизација за присуство и учество на млади уметници од различни етнички заедници		17.000	
4.	Учесници на мултиетничкиот концерт	Хонорари за учество на млади уметници од различни етнички заедници		70.000	
5.	Министерство за финасии	Персонален данок	11.112		Персонален данок Банков извод бр. 13 од 26.6.2020 г.,
6.	Хотел Амор, Кочани	Презентација, прес за медиуми и коктел		35.000	Обврска по про ф-ра бр. 0002/21 од хотел Амор, Кочани
	ВКУПНО		124.112	122.000	
	Вкупно цена на чинење на проектот (трошоци плус обврски)		**246.112 денари**		***Обврска на МК 122.000**

Министерство за култура на
Република Северна Македонија
Ministria e Kulturës e
Republikës së Maqedonisë së Veriut

Ул. „Ѓуро Ѓаковиќ " бр. 61, Скопје
Република Северна Македонија
Rr."Gjuro Gjakoviq" nr.61, Shkup
Republika e Maqedonisë së Veriut

+389 23240 643 и
075/273-066
www.kultura.gov.mk

- Во однос на обврската од член 68 став (3) од Законот за културата и член 5 став (1) од Договорот, до МК да биде доставен извештај за реализација на Проектот кој содржи наративен приказ за реализција на проектот, спецификација за вкупно потрошените средства (на пропишан образец достапен на веб локацијата на МК), договори, сметки, фактури, банковни изводи, конечен финасиски извештај со сите износи на потрошени средства и извори на финасирање, утврдено е дека корисникот постапил односно до надлежниот Сектор за дејности од областа на културата и уметностите, доставил образец за наративен и финасиски Извештај за реализација на Проектот, со пропратна документација во прилог (банковни изводи, уплатници и договор), **но без фотографии, покани, програми и ЦД запис или снимка од одржаниот концерт, како доказ за реализација на проектот.**

11) Од непосредниот увид во приложената евиденција, документација, како и разговорот со присутното лице од Здружението, се утврди следново:

Проектот – Урбана современа уметност на македонската мулти-култи традиција, од национален интерес во културата од областа на музичка и сценско-уметничка дејност за 2020 година е реализиран, а преведените средства од Буџетот на РСМ преку МК за овој проект во износ од 125.000 се потрошени наменски, согласно со член 68 став (1) од ЗК.

Додека, до надлежниот Сектор во МК, доставен е извештај за реализација на Проектот кој содржи наративен приказ за реализција на проектот, спецификација за вкупно потрошените средства (на пропишан образец достапен на веб локацијата на МК), **но истиот е нецелосен, односно не е доставена соодветна документација како фотографии, покани, програми и ЦД запис или снимка од одржаниот концерт, како доказ за реализација на Проектот.**

Согласно со горенаведеното, имајќи го предвид начелото на превенција утврдено во Законот за инспекциски надзор, од страна на инспекторот за култура ќе биде изречена следнава инспекциска мерка:

-ќе биде донесено решение со опомена со коешто ќе биде определен рок за отстранување на неправилноста согласно со член 85 точка 1 од Законот за

Министерство за култура на
Република Северна Македонија
Ministria e Kulturës e
Republikës së Maqedonisë së Veriut

Ул. „Ѓуро Ѓаковиќ “ бр. 61, Скопје
Република Северна Македонија
Rr."Gjuro Gjakoviq" nr.61, Shkup
Republika e Maqedonisë së Veriut

+389 23240 643 и
075/273-066
www.kultura.gov.mk

културата, а во врска со член 79 став (2) т. 6 од Законот за инспекциски надзор („Сл. весник на РСМ" бр. 102/19).

Доколку по истекот на рокот определен при изрекувањето на инспекциската мерка опомена, инспекторот утврди дека неправилностите се уште не се отстранети, со решение изрекува инспекциска мерка наредба согласно со ЗИН.

12)Заради обемот и сложеноста на инспекцискиот надзор, овој записник е составен во службените простории на Секторот за управен и инспекциски надзор на МК во согласност со член 82 став (3) од Законот за инспекциски надзор.

13) Со содржината на овој записник и со утврдената фактичка состојба е запознаен субјектот на надзорот, кој ИМАШЕ/НЕМАШЕ забелешки.

Забелешки на претставникот на субјектот на надзорот:_____

Потпис на субјектот на надзорот: овластено лице, претседател Кочани	Здружение Еднакви за сите Кочани	Печат и потпис на инспекторот за култура: виш инспектор	Министерство за култура-Republika e Maqedonisë së Veriut-Ministria e Kulturës-INSPEKTORI I KULTURËS-Shkup
Датум:	___.6.2021 г.		1.6.2021 г.

Доколку претставникот на субјектот на надзорот одбие да го потпише записникот, да се наведат причините за истото

_____

Министерство за култура на
Република Северна Македонија
Ministria e Kulturës e
Republikës së Maqedonisë së Veriut

Ул. „Ѓуро Ѓаковиќ " бр. 61, Скопје
Република Северна Македонија
Rr."Gjuro Gjakoviq" nr.61, Shkup
Republika e Maqedonisë së Veriut

+389 23240 643 и
075/273-066
www.kultura.gov.mk